

News

Ottobre 2019

Fermare il tracoma ballando

La storia
di Aliyu

In questo numero:

**Un insegnante salva la vista:
scopri la storia di Aahiswar.**

**Egitto: la prima distribuzione
di farmaci.
Scopri di più!**

dal
1950

insieme contro
la cecità nel
mondo

Tayemiyan prende la sua dose di farmaci. La cecità ora non fa più paura.



Editoriale

Carissimi Donatori,

ho tante bellissime notizie da darvi. E tutte nascono dalla vostra generosità e dal vostro cuore.

Grazie a voi **la nostra sfida Ferma il tracoma per sempre sta dando grandissimi risultati** anche se c'è da fare ancora molto per mettere la parola fine a questo flagello.

Come potrete leggere qui, **per merito vostro, in Egitto è partita la prima campagna di distribuzione di massa di medicinali contro il tracoma nel paese.**

Quasi 300.000 persone hanno ricevuto per la prima volta cure mediche e farmaci contro il tracoma. Il che significa un futuro sicuro e felice per tanti bambini e le loro famiglie.

E scoprirete anche chi è **il dottor Aliyu, che chiamiamo 'il chirurgo che balla' perché ha inventato un simpatico trucco per invogliare i bambini a farsi visitare gli occhi e mettersi al riparo dalla malattia.**

Ma non è tutto. In India, la vostra generosità ha anche permesso di **formare tanti insegnanti così che possano riconoscere nei loro alunni i primi segnali di problemi agli occhi** e indirizzarli al più presto dai dottori.

Bellissime notizie, come vi dicevo, che spero si ripetano e aumentino ora che il Natale è quasi alle porte.

È una festa importante, e ogni bambino merita di ricevere tutto l'aiuto possibile per poter vivere un Natale davvero felice e luminoso.

E il più grande regalo che voi potete fare a tutti loro è fermare la cecità per sempre.

Grazie per tutto quello che avete fatto e farete, e buona lettura.



Michela Ledi

Michela Ledi
Responsabile Raccolta Fondi
Sightsavers Italia Onlus

Progetti per la vita

Capire le persone. Comprendere le loro paure. Superare le diffidenze. Curare e guarire. Col sorriso.

È questo che fa ogni giorno in Nigeria **Aliyu A-Umar, il nostro chirurgo oftalmico** per la cura del tracoma, che **ha inventato un trucco per invogliare i bambini a farsi visitare gli occhi.**

E i bambini sono entusiasti del suo metodo. Lo si capisce dalla folla che creano attorno a lui per raggiungere la grande ciotola di manghi maturi che Aliyu sta portando loro.

Una volta che la frutta è stata divisa, **Aliyu si mette a cantare e si fa strada attraverso il villaggio ballando e battendo un ritmo sulla ciotola vuota di mango. Mentre i bambini affascinati lo seguono, Aliyu li conduce in una radura ombreggiata e indossa i suoi occhiali da ingrandimento.**

Inizia così una sessione di visite per gli occhi per individuare il tracoma, abilmente mascherata da festa.

"È la nostra gente; giochiamo, ridiamo, e loro ci vengono attorno", spiega sempre sorridendo Aliyu. **"Ora ogni volta che arriviamo, ci accettano. Se tu invece arrivi e fai come se fossero nessuno, se li ignori, loro scapperanno e non parteciperanno al programma."**



Ti presento il chirurgo che balla!

Ferma il tracoma per sempre

Aliyu ha lavorato per oltre 23 anni nel campo delle cure oftalmiche e ha fatto parte del programma di Sightsavers per almeno 12 di questi.

Ora non opera più ed ha accettato il ruolo di responsabile del progetto tracoma di Sightsavers in Nigeria, portandovi tutta la ricchezza della sua esperienza e la sua affascinante personalità.

"Le persone che soffrono a causa di questa malattia stanno sempre con la testa piegata verso il basso. Non vogliono aprire gli occhi", afferma. *"Non potranno andare alla fattoria o al mercato per vendere le loro cose. Ma dopo essere stati operati staranno bene, saranno in grado di coltivare, procurarsi cibo, andare al mercato e fare così tante cose. Combattendo il tracoma, anche*

l'economia del nostro paese può migliorare".

Oltre ad essersi occupato di chirurgia oculistica, Aliyu lavora duramente per informare le persone sulla causa principale della diffusione del tracoma: la scarsa igiene.

Per questo ogni domenica usa il suo tempo libero andando di villaggio in villaggio a far conoscere i servizi di cure oculistiche disponibili nelle strutture sanitarie e negli ospedali locali.

La gente ama Aliyu e grazie al suo approccio amichevole e incoraggiante ha abbattuto le barriere e guadagnato la loro fiducia.

"Dobbiamo fare molto per cambiare l'atteggiamento delle persone", afferma Aliyu. **"Una volta che ci sarà**

"È la nostra gente; giochiamo, ridiamo, e loro ci vengono incontro!"
Aliyu

© Sightsavers/Graeme Robertson

un buon livello di igiene, vedremo un calo della malattia. Tutti combatteranno uniti per eliminare il tracoma".

Siamo veramente entusiasti di avere Aliyu con noi e sappiamo che continuerà a svolgere un ruolo importante nell'aiutare la lotta per eliminare il tracoma.

Sempre col sorriso. Sempre pronto a regalare una nuova vita a chi soffre e vive nel buio.

Grazie al suo impegno e al tuo indispensabile aiuto nel solo 2018 sono stati distribuiti 378.951 trattamenti contro il tracoma ed effettuate 1.264 operazioni di trichiasi nello stato di Sokoto.

Continua a combattere il tracoma. Continua ad accendere la speranza.

Sightsavers all'opera

«Sightsavers e l'ospedale sono entrambi molto attivi e i bambini stanno traendo beneficio da questo programma»
Aahiswar

Aahiswar

Insegna a vedere grazie a voi!

Sono tante le cose che si possono fare con la vostra generosità, tanti e diversificati gli interventi che si possono operare.

In India siete arrivati fino nelle scuole dove i bambini, grazie a voi, possono essere visitati agli occhi e curati nel caso di problemi.

Aahiswar è preside di una scuola media di Vidisha, dove grazie al vostro aiuto lui e gli altri insegnanti sono stati formati per visitare gli occhi dei loro studenti.

Una volta all'anno poi gli insegnanti invitano un'oculista a scuola per controllare le prescrizioni e distribuire gli occhiali.

Questi test oculistici in classe sono fondamentali perchè i problemi della vista nei bambini possono danneggiare seriamente la loro capacità di apprendimento e il loro futuro.

Se non rilevate e non curate, alcune problematiche possono, infatti, persino portare alla cecità.

Prima Aahiswar quando sospettava che un bambino avesse problemi di vista, gli diceva di andare a farsi visitare gli occhi in ospedale. Ma molte famiglie non avevano i soldi per portarceli e tanti bambini rischiavano di diventare ciechi.

Ora invece Aahiswar è capace di fare da solo la visita con il semplice aiuto di una tabella di misurazione della vista. Se un bambino ha bisogno di altre cure, lo manda in ospedale e **le spese di viaggio sono interamente coperte da Sightsavers.**

“Posso fare la prima visita e ora posso contattare gli operatori del programma per venire e fare le visite oculistiche per i bambini”, spiega Aahiswar con orgoglio, **“Sightsavers e l'ospedale sono entrambi molto attivi e i bambini stanno traendo beneficio da questo programma.”**

Come Roshani, una ragazzina di tredici anni visitata a scuola dove hanno scoperto che era miope e le hanno prescritto degli occhiali.

È veramente felice di averli e a scuola riesce a leggere tutto quello che viene scritto alla lavagna.

“Così sarò in grado di vedere anche le lettere più piccole nella tabella per la misurazione della vista!”, esclama Roshani, orgogliosa dei suoi nuovi occhiali.

L'insegnante della piccola Rukmani ha visto la cataratta nei suoi occhi e le ha davvero salvato la vista.

Senza l'occhio allenato del suo insegnante, Rukmani che ha solo 4 anni, avrebbe potuto facilmente perdere la vista a causa di questa malattia.

Dopo un semplice intervento chirurgico, invece, **ora Rukmani ci vede bene e non va più a sbattere contro gli oggetti e non inclina la testa nello sforzo di vedere.**

Finora **in tutta l'India il nostro programma di visite a scuola ha permesso di formare 37.207 insegnanti e assistenti e di visitare ben 2.696.788 bambini nelle scuole.**

Grandi numeri che ben rendono l'idea di quanto si possa fare con il vostro cuore e la vostra generosità.

Milioni di bambini indiani oggi sorridono grazie a voi!



© Sightsavers/Tim Fransham

Come faccio ad aiutare altri bimbi?

€ 39 kit di materiali per 5 operazioni di cataratta

€ 50 per la visita oculistica a scuola per 30 bambini

€ 105 per operare un bambino di cataratta

Fai la differenza per i bambini in India! Grazie!



© Sightsavers/Tim Fransham

SIFI Protagonista nella lotta contro il tracoma

È possibile che un'azienda commerciale viva la propria attività come una vera e propria **missione** anche dal punto di vista umanitario?

Fortunatamente sì, e noi ne abbiamo incontrata una: SIFI, un gruppo industriale specializzato nella preparazione di prodotti oftalmici e un tenace promotore di iniziative a favore di chi è meno fortunato.

"Fare qualcosa di più utile nel sociale per le persone che hanno bisogno di aiuto" è infatti il loro dichiarato obiettivo.

Dal 2015 ad oggi SIFI ha finanziato centinaia di operazioni di cataratta e, nel 2019, ha scelto di sostenere **Ferma il tracoma per sempre** per contribuire a cambiare il futuro di milioni di persone.

La lotta al tracoma in realtà ha caratterizzato questa grande azienda fin dalle origini: nata nel 1935, SIFI ha infatti sviluppato e distribuito un preparato proprio per curare questa malattia che a quei tempi era endemica anche qui in Italia, tanto che l'anno precedente erano stati istituiti gli Enti Provinciali Antitracomatosi. In particolare in Sicilia, dove SIFI ha sede, l'infezione era presente nell'agrigentino, nell'ennese e nelle zone di Licata e Gela.

Una lunga tradizione, quindi, che oggi si rinnova con il grande sostegno all'iniziativa che consegnerà finalmente il tracoma ai libri di storia.

Siamo felici e onorati di avere al nostro fianco aziende e persone che credono così fortemente nel nostro lavoro e lo sostengono come veri e propri partner.

Ringraziamo SIFI per tutte le vite che trasforma

ogni giorno e per i concreti passi avanti che ci permette di fare nella lotta alla cecità evitabile.

Insieme fermiamo il tracoma per sempre.



Zambia I tuoi chirurghi del cuore

Sono sette i nuovi chirurghi formati grazie a voi per operare i pazienti affetti da tracoma.

Una risposta a una grave emergenza in **un paese dove il 20% della popolazione vive in aree colpite dall'infezione del tracoma, due terzi degli abitanti sono in stato di povertà e una persona su dieci ha un problema visivo.**

Grazie alla vostra generosità questo gruppo di chirurghi è stato appositamente formato per poter

intervenire chirurgicamente nei casi di trichiasi, lo stadio avanzato del tracoma.

La formazione si è svolta nei distretti di Senanga e Nalolo nella provincia occidentale dello Zambia.

Questi medici hanno attraversato il fiume Zambesi e dopo aver guidato per lunghe ore su strade polverose e pericolose hanno infine raggiunto alcune delle comunità più emarginate e vulnerabili che vivono sulle rive di questo fiume.

Qui, già durante il training, hanno potuto operare 73 pazienti!

Un risultato immediato il cui merito va a voi che credete nella lotta contro la cecità e volete fermare il tracoma per sempre.

E loro vi ringraziano per questo!



Ferma il tracoma per sempre arriva in Egitto!

Grazie a te quasi 300.000 persone in Egitto hanno ricevuto per la prima volta cure mediche e farmaci contro il tracoma, prima causa di cecità infettiva nel mondo.

È il risultato della prima campagna di distribuzione di medicinali per il tracoma nel paese, dove **quasi 2 milioni di persone sono a rischio di ammalarsi e altri 11 milioni vivono in aree in cui il tracoma è endemico.**

Le medicine sono state distribuite alla fine di luglio a Matay **nel nord dell'Egitto. Qui quasi il 10% dei bambini entro i nove anni presentava sintomi della malattia.**

Durante la campagna durata una settimana, **abbiamo distribuito dosi di Zitromax® a 288.365 persone**, e ai bambini di età inferiore ai sette anni è stato somministrato sotto forma di sciroppo.

Ben 468 operatori sanitari hanno distribuito medicine durante le visite in 24 villaggi e 3 aree suburbane. Hanno dato informazioni sul tracoma attraverso i capi delle comunità, i social media e i media locali e hanno anche visitato una prigione a

Matay, dove il medico responsabile ha preso subito la dose di antibiotico di fronte ai prigionieri per incoraggiarli a fare lo stesso.

Il programma è stato realizzato dal Ministero della Sanità egiziano e dalle amministrazioni distrettuali, insieme a Sightsavers e altre associazioni che hanno contribuito alla distribuzione per garantire il successo dell'operazione.

Un successo che è partito da voi donatori e dalla vostra volontà di fermare il tracoma per sempre. Grazie!



**Aiutaci
a vincere**



Regala il Natale

Regala il dono più
bello che c'è: la vista

**Fra poco arriverà il Natale la festa più
amata da tutti.**

Un momento magico in cui ci circondiamo delle
persone che amiamo per condividere il calore degli
affetti e vivere la gioia dei bambini.

La luce dei loro occhi quando scartano i regali...,
è questo il vero senso del Natale, regalare felicità,
tornare tutti un po' bambini.

**A Natale regala anche tu vera felicità.
Fai il dono più prezioso che c'è: la vista.**

Fai del tuo Natale una festa meravigliosa
per tutti. Regala la vista a chi vive nel
buio e nella paura.

Potrai rendere felici tanti bambini e
famiglie vivendo l'orgoglio di avere
salvato delle vite e riacceso la
speranza in chi vive nel buio.

**Questo Natale
regala la vita.
Regala la vista.**



Con la tua Azienda per il Natale

C'è un nuovo modo per dare ancora più valore
al tuo aiuto.

**In vista del Natale proponi alla azienda in
cui lavori di sostenere Sightsavers e salvare
migliaia di bambini.**

Grande o piccola che sia, **la tua azienda può
fare la differenza per chi soffre** e inoltre avere
tutti i vantaggi che Sightsavers riserva alle sue
aziende partner, oltre ai benefici fiscali previsti
dalla legge.

**Diventa ambasciatore di Sightsavers nell'a-
zienda in cui lavori!**

Permetterai a tante persone di ricevere il dono
più prezioso che si possa immaginare: la vista!

**Questo Natale fai diventare la tua azienda il
posto di lavoro più bello del mondo, quello
che salverà dalla cecità migliaia di bambini,
mamme e papà e regalerà loro un futuro
luminoso.**

Per saperne di più chiama subito
Barbara Abbruzzese
al numero 02 8738 0935
o scrivi all'indirizzo:
babbruzzese@sightsavers.org

 **Sightsavers**
Italia ONLUS

Sightsavers News - Periodico Quadrimestrale - Editore: Sightsavers International Italia ONLUS - Redazione: Corso
Italia, 1 - 20122 Milano - Direttore Responsabile: Michela Ledi - Stampa: Brain Print & Solutions srl - Aut. Trib. Milano
n° 680 del 27/9/2004

Sightsavers International Italia Onlus Corso Italia, 1 - 20122 Milano (MI) • Tel. 02 87380935 - 02 36593324
• Fax 02 87381148 • CCP 56131840 • IBAN IT10H030690960610000001732 • C.F. 97653640017 www.sightsavers.it